

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-013015- -00002-0000

Fecha: 2012-05-15 16:49:05 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

AS. 119.604

Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 4895 DEL 28 DE MARZO DE 2012

REF: Expediente No. 12 013.015 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/IB2010/053895
a favor de **PIERRE FABRE MEDICAMENT**
Titulada: DERIVADOS DE CROMONA, PROCESOS PARA SU PREPARACIÓN Y
APLICACIONES TERAPÉUTICAS DE LOS MISMOS

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **PIERRE FABRE MEDICAMENT**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa Dirección, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 28 de marzo de 2012, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.

Del señor Director atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 07 de mayo de 2012
JPC/jpg
Folios: 4

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned SOKOLOFF, Pierre; IMBERT, Thierry;
LERICHE, Ludovic; PATOISEAU, Jean-François; RIEU, Jean-
Pierre;
acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled: CHROMONE DERIVATIVES, A PROCESS FOR THEIR
PREPARATION AND THEIR THERAPEUTIC APPLICATIONS

with domicile En Jeannot, F-81540 Belleserre, France; 16, Route
de Saix, F-81290, Viviers Les Montagnes, France; 1, rue Gabriel
Guy, F-81100 Castres, France; 7, rue Jules Ferry, F-81100
Castres, France; La Vixière Haute, Avenue du Sidobre, F-81100
Castres, France; respectively;

hereby declare that they assign all rights of ownership as well as
all rights and privileges relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No.

Titled: CHROMONE DERIVATIVES, A PROCESS FOR THEIR
PREPARATION AND THEIR THERAPEUTIC APPLICATIONS

to **PIERRE FABRE MEDICAMENT**

domiciled in 45, place Abel Gance, F-92100 Boulogne-
Billancourt, France.

The assignor and the assignees sign this document as proof of
their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 30th day of January of 2012

Signature of Assignor
SOKOLOFF, Pierre

Signature of Assignor
IMBERT, Thierry

Signature of Assignor
LERICHE, Ludovic

Signature of Assignor
PATOISEAU, Jean-François

Signature of Assignor
RIEU, Jean-Pierre

Signature of Assignee
Pierick ROUSSEAU

Vu pour la légalisation des signatures de SOKOLOFF Pierre,
IMBERT Thierry, LERICHE Ludovic, PATOISEAU Jean-
François, RIEU Jean-Pierre, ROUSSEAU Pierick



**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

736/CO

CESION

Los Suscritos SOKOLOFF, Pierre; IMBERT, Thierry; LERICHE,
Ludovic; PATOISEAU, Jean-François; RIEU, Jean-Pierre;

en calidad de Inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en En Jeannot, F-81540 Belleserre, Francia; 16,
Route de Saix, F-81290, Viviers Les Montagnes, Francia; 1, rue
Gabriel Guy, F-81100 Castres, Francia; 7, rue Jules Ferry, F-
81100 Castres, Francia; La Vixière Haute, Avenue du Sidobre,
F-81100 Castres, Francia, respectivamente;

declaran por el presente documento que ceden todos los
derechos de propiedad que le correspondan, así como las
prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud
de patente en Colombia No.

Titulada:

a **PIERRE FABRE MEDICAMENT**

domiciliada en 45, place Abel Gance, F-92100 Boulogne-
Billancourt, Francia.

Los cedentes y el cesionario firman este documento como
prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de de
200_

Firma del Cedente
SOKOLOFF, Pierre

Firma del Cedente
IMBERT, Thierry

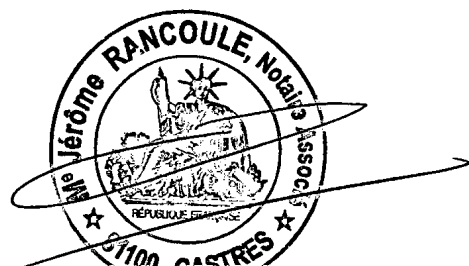
Firma del Cedente
LERICHE, Ludovic

Firma del Cedente
PATOISEAU, Jean-François

Firma del Cedente
RIEU, Jean-Pierre

Firma del Cesionario
Pierick ROUSSEAU

Vu pour la légalisation des signatures de SOKOLOFF Pierre,
IMBERT Thierry, LERICHE Ludovic, PATOISEAU Jean-
François, RIEU Jean-Pierre, ROUSSEAU Pierick



NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON

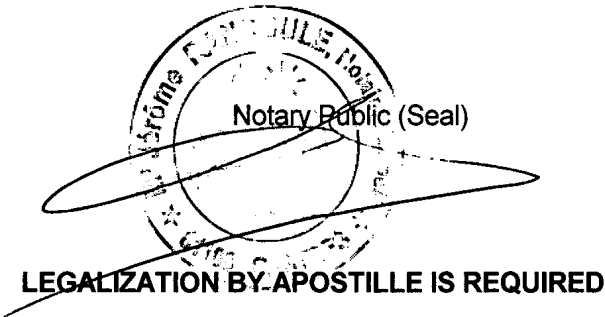
CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL

On this 30th day of January of 2012 personally appeared before me SOKOLOFF Pierre, IMBERT Thierry, LERICHE Ludovic, PATOISEAU Jean-François, RIEU Jean-Pierre, ROUSSEAU Pierick

Hoy 30 de Enero de 2012, compareció ante mí SOKOLOFF Pierre, IMBERT Thierry, LERICHE Ludovic, PATOISEAU Jean-François, RIEU Jean-Pierre, ROUSSEAU Pierick

who are known to me and who I attest executed the foregoing document and they declared they grant the document for the uses and purposes therein expressed.

a quienes conozco y me consta que son las personas firmantes del documento que precede y quienes declaran que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 - République Française

Le présent acte public

2 - a été signé par Maître Jérôme RANCOULE

3 - agissant en qualité de NOTAIRE

4 - est revêtu du sceau de l'étude à CASTRES

Atteste

5 - à TOULOUSE 6 - le 15 MARS 2012

7 - par le procureur général près la cour d'appel de
Toulouse

8 - Sous n° 1599

9 - Sceau 10 - Signature

Annabel ESCLAPEZ

substitut général

“L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu.”



TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN a **PIERRE
FABRE MEDICAMENT**, firmado por los cedentes y el cesionario.

CERTIFICADO NOTARIAL

Visto para la legalización de las firmas de SOKOLOFF, Pierre; IMBERT, Thierry;
LERICHE, Ludovic; PATOISEAU, Jean-François; RIEU, Jean-Pierre;
ROUSSEAU, Pierick.

Hay un sello que dice:
M^e JÉRÔME RANCOULE,
Notario Asociado
81100 Castres

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República francesa

El presente acto público

2. Ha sido firmado por EL SEÑOR JÉRÔME RANCOULE

3. Actuando en capacidad de NOTARIO

4. lleva el sello/timbre de SU DESPACHO DE CASTRES

Certificado

5. En Toulouse

6. el 15 de marzo de 2012

7. por el Procurador General para el Tribunal de Apelaciones de Toulouse.

8. Bajo el No. 1599

9. Sello:

10. Firma:

(firma)
Annabel Esclapez
Sustituta general

Hay tres sellos que dicen:
TRIBUNAL DE APELACIONES DE TOULOUSE

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o del timbre sobre el documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa apruebe su contenido.